GWk]Y[Yfa i hhYf'A Uf]cb'K " 'gi W h
8]YV]b. '5 ddY` `Ubg'; Yk]ggYb'ZØf
[Yghc\`YbYg'; Y`X`

9]bY`Ca U`UddY` `]Yfh'Ub`Y]bY`8]YV]bž[Yghc\`YbYg'; Y`X`
ni fØW_ni [YVYb"K Ufi a 3/ ei ch/8Y]b'; Yk]ggYb'k]fX`Yg`X]f
XUb_Yb"/ ei ch'@YgYb`G]Y` \]Yfž'k Ug'dUgg]Yfh]gh"

; Ya Y]bgUa Yf'5 ddY` `ZØf'a cfU`]gW Yg
< UbXY`b

9]bY`i b[ Yk Ø\`b`]WY`5_h]cb'gcf[h]b`XYf'; Ya Y]bXY`ZØf'5i ZgY\Yb.
GWk]Y[Yfa i hhYf'A Uf]cb'K "ž'VY_Ubbh'ZØf']\fY'k Ufa \Yfn][Y`5fh
i bX`] \f'gcn]U`Yg'9b[U[Ya Ybhž`Uh]g]W`]b`Y]bYa `Øfh]WYb
Gi dYfa Uf_hini `Y]bYf'i b[ Yk Ø\`b`]WYb'A U» bU\`a Y`YbhgW`cggYb"
5i Z[fi bX`Y]bYg'8 ]YVghU\`gž'VY]`XYa `; Y`X`Ybhk YbXYh'k i fXYž`\Uh
g]Y`Y]bYb`ØZYbh]WYb'5 ddY` `Ub`X]Y`8]YV]b [Yf]W hYh`'8 cW\` \]bhYf
X]YgYa `5i Zfi ZghYW\_hj ]Y`a Y\`f'U`g`V`c» `X]Y`FØW_ZcfXYfi b[`XYg
[Yghc\`YbYb'; Y`XYg"

8 Yf'5i Zfi Zni a `l a XYb_Yb

A Uf]cb'K "k Uf'h]YZ'VYk Y[hž'U`g'g]Y`j cb`XYa `8]YVghU\` `]b`XYf
D\mg]ch\YfUd]Y!DfUI]g`\ØfhY"8 Ug'J Yf\U`hYb`XYf'8]YV]b
VYgW`ÄZh][ hY`g]Y`hU[ Y`Ub[ž'V]g'g]Y`VYgW`cggž'ni ` \UbXY`b" `A]h
Y]bYa `Ya ch]cbU`Yb`GW`fY]VYb`ZcfXYfh]g]Y`X]Y`HÄhYf]b`XUni `Ui Zž
XUg'; Y`X`ni fØW_ni [YVYb"8 UVY]`VYhcb'h]g]Yž'XUgg'; Y`X`U`Y]b`_Y]b
; `ØW`Vf]b[Yb`\_Ubb" `J]Y`a Y\`f'fi Zh]g]Y`XUni `Ui Zž'XUg`Y][YbY
; Yk]ggYb'ni `UW`hYb`i bX`a cfU`]gW`f]W`h][ `ni ` \UbXY`b" `≠f
< Ui dhUb`Y][ Yb`]gh`Ygž'X]Y`8]YV]b`ni a `BUW`XYb\_Yb`i bX`ni f
K]YXYf[i ha UW`i b[ `ni `VYk Y[ Ybž'b]W`h`i a `g]Y`ni `VYghf`UZYb"

9]b`5\_h`XYf`A YbgW`]W`_Y]h

A Uf]cb`K " ]gh`ØVYfnYi [hž`XUgg`Yg`g]W`VY]`XYf`8]YV]b`i a `Y]bY
DYfgcb` \UbXY`hž`X]Y`]b`Y]bYa `gW`k UW`Yb`A ca Ybh`ZU`gW`
[Y \UbXY`h` \Uh`G]Y`UddY` ]Yfh`Ub`XUg`A]h[YZØ` \`i bX`X]Y`A cfU`XYf`
HÀhYf]b`i bX` \cZ`h`Ui Z`Y]bY`9]bg]W`h`i bX`K ]YXYf[ i ha UW`i b[" : Øf`
g]Y`ghY` \h`X]Y`? cffY`\_hi f`XYg` : Y \`j Yf` \U`hYbg`]a `J cfXYf[fi bX`ž`b]W`h`
X]Y` ; Y`Xgi a a Y`"A ]h`] \fYa `GW`fY]VYb`k ]`g]Y`b]W`h`bi f`X]Y`8 ]YV]b`
YffY]W`Yb`ž`gcbXYfb`Ui W`X]Y` [YgUa hY` ; Ya Y]bgW`UZ`h`ni a
BUW`XYb`_Yb`Ub`fY[Yb`i bX`ni `Y]bYa `VYk`i gghYb`< UbXY`b`
Ui Zfi ZYb`"

8]Y`< cZZbi b[ `Ui Z`Y]bY`d`c`g]h]j Y`K YbXi b[

8]Y`D\mg]ch`YfUdYi h]b`ž` `]UbYž`X]Y`j cb`XYa `6f]YZYfgh`gd`ÀhYf`
YfZ` \fž`]gh[YfØ` \fhj cb`XYf` ð]h]Uhj Y`] \fYf`GW`k]Y[Yfa`i hhYf`"Bi b`
\cZ`h`g]Y`XUfUi Z`XUgg`XUg` [Yghc` \YbY` ; Y`X`ni fØW`\_ [ Y[ YVYb`k]fXž`
VYgcbXYfg`ZØf`XUg`K c` \` ] \fYf`?]bXYf`"8 ]Y`Dc`nY]`UfVY]hYh`Ub`XYf`
5i gk Yfhi b[`XYg` , VYfk UW`i b[ ga UhYf]U`gž`k À`fYbX`X]Y`8]YV]b`
bcW`b]W`h`]XYbh]Z]n]Yfh`k`i fXY`"Gc`hY`X]YgY`g]W`Yb`hgW`Y]XYb`ž`XUg`
; Y`X`Ubcbma`ni fØW`ni [YVYb`ž`_Øbb`hY`X]Yg`ghfU`Za]`XYfbX`k]f`\_Yb`"
8 cW`V]g`Yf`]gh`X]Yg`bcW`b]W`h` [YgW`Y` \Yb`"

· · B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY